



UN LIBRARY

1980

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

A/C.1/35/L.54
24 November 1980
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون
اللجنة الأولى
البند ٣٦ من جدول الأعمال

اعلان عقد الثمانينات عقدا ثانيا لنزع السلاح

الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار
الوارد في الوثيقة A/C.1/35/L.34

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام
الداخلي للجمعية العامة

- ١ - تنص فقرة منطوق مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/35/L.34 ، على ان الجمعية العامة ، وقد نظرت في عناصر الاعلان الذي اعدته هيئة نزع السلاح ، ستمتد الوثيقة الممنونة ؛ " اعلان الثمانينات عقدا ثانيا لنزع السلاح " ، كما ترد في مرفق هذا القرار .
- ٢ - ووفقا للفقرة ٢٠ من المرفق ، ينبغي للهيئات الاعلامية للامم المتحدة ان " تضطلع ، حسب الاقتضاء ، بمزيد من البرامج الاعلامية المتصلة بمخاطر سباق التسلح وجهود ومفاوضات نزع السلاح ونتائجها ، خاصة عن طريق أنشطة سنوية تجري في سياق اسبوع نزع السلاح " وينبغي للامم المتحدة ، خاصة مركزها لنزع السلاح ، ان تكثف وتنسق برنامجها للمشورات والمواد السمعية والبصرية ، والتعاون مع المنظمات غير الحكومية والعلاقات مع وسائل الاعلام . كما ينبغي ان يكون من بين أنشطة الامم المتحدة قيامها ، في خلال هذا العقد ، برعاية حلقات دراسية في مختلف مناطق العالم تناقش فيها باستفاضة القضايا المتصلة بنزع السلاح في العالم بوجه عام وفي منطقة معينة بوجه خاص " .
- ٣ - وفيما يتعلق بما سلف يزعم الأمين العام القيام ، في خلال عامي ١٩٨١ و ١٩٨٢ ، بالأنشطة الاعلامية التالية :

(أ) رعاية ثلاث حلقات دراسية للمنظمات غير الحكومية في ثلاث مناطق هي امريكا

اللاتينية (مكسيكو سيتي ، ١٩٨١) ، افريقيا (نيزوني ، ١٩٨١) ، وآسيا (بانكوك ، ١٩٨٢) ؛

(ب) اصدار ثمانية أعداد من صحائف الحقائق المتعلقة بنزع السلاح في عام ١٩٨١ ؛

(ج) رعاية مسابقة دولية في مطبوعات نزع السلاح في عام ١٩٨١ .

وستكون هذه الأنشطة بمثابة بدء البرنامج الاعلامي للعقد الثاني لنزع السلاح في سنتيه الأوليين ، وسيكون هدف البرنامج تركيز الاهتمام العالمي على دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح ، التي هي أول احداث الأمم المتحدة الكبرى في مجال نزع السلاح خلال العقد .

٤ - وستنطوى رعاية وعقد حلقات دراسية اقليمية على نفقات ' ١ ' تتعلق بخدمات المؤتمرات في ميدان الترجمة الشفوية (الانكليزية والفرنسية أو الاسبانية والانكليزية) ، والترجمة التحريرية لوثائق ما قبل الدورة ووثائق ما بعد الدورة ، البالغ مجموعها ٣٤٥ صفحة موزعة بين الانكليزية والفرنسية أو الاسبانية) ، و ' ٢ ' لتكاليف السفر والاقامة لـ ٢٥ ممثلاً للمنظمات غير الحكومية من كل منطقة ، ولاتنين من موظفي الامانة العامة (مساعد للامين العام وموظف من الفئة الفنية) ، و ' ٣ ' وخبير استشاري ستشأ الحاجة التي خدماته على مستوى يعادل مستوى ف - ٥ لمدة مجموعها ثلاثة أشهر . وبافتراض أن كل حلقة دراسية ستستغرق أربعة أيام ، فستكون التكاليف ذات الصلة كما يلي :

١٩٨٢	١٩٨١
دولار	دولار

(أ) خدمات المؤتمرات

وثائق ما قبل الدورة

(١٢٠٠٠٠ كلمة)

٢٦ ٢٠٠ ٤٨ ٦٠٠ (اللغات : الانكليزية ، الفرنسية أو الاسبانية)

خدمة الاجتماعات

١٠ ٨٠٠ ٢٠ ٤٠٠ (لغات الترجمة الشفوية : الانكليزية ، الفرنسية أو الاسبانية)

وثائق ما بعد الدورة

(١٨٠٠٠ كلمة)

٣ ٩٠٠ ٧ ٤٠٠ (اللغات : الانكليزية ، الفرنسية أو الاسبانية)

الاحتياجات من ادارة الخدمات العامة

— ٣ ٢٠٠

٤٠ ٩٠٠ ٧٩ ٦٠٠

المجموع

(يتبع)

٠٠ / ٠٠

١٩٨٢	١٩٨١	
دولار	دولار	
		(ب) تكاليف سفر واقامة ٢٥ ممثلا للمنظمات غير الحكومية من كل منطقة :
٢٣٧٠٠	٥٦٩٠٠	
١٧٦٠٠	١٩٨٠٠	تكاليف سفر واقامة موظفي الأمانة العامة
٧٠٠٠	١٦٧٠٠	خدمات الخبراء الاستشاريين
<u>٤٨٣٠٠</u>	<u>٨٨٤٠٠</u>	المجموع
=====	=====	

٥ - وسيترتب على اصدار ثمانية أعداد من صحائف الحقائق المتعلقة بنزع السلاح بست لغات رسمية للأمم المتحدة تحمل نفقات فيما يتصل بالترجمة والطباعة ، والطباعة الخارجية ، والاستتساخ والتوزيع يبلغ مجموعها ١٠٣٦٠٠ دولار .

٦ - وستستلزم رعاية سابقة المصقات الدولية نفقات تبلغ ٣٣٥٠٠ دولار على النحو التالي :

٢٥٠٠	الثلث النقدى (أ)
٦٥٠٠	ميداليات السلم الفضية (ب)
١٨٠٠٠	طباعة بأربعة ألوان وست لغات (ج)
٥٠٠٠	التوزيع (د)
١٥٠٠	اختتام مطا (هـ)
<u>٣٣٥٠٠</u>	المجموع
=====	

٧ - ومن المتصور أن تنشأ في سنة ١٩٨١ الحاجة الى وظيفتين مؤقتتين من المستويين ف - ٥ و ع - ٣/٤ على التوالي للمساعدة في التحضير للأنشطة الاعلامية والمشاركة فيها على النحو المجرى في الفقرة ٣ أعلاه . كذلك ستنشأ الحاجة الى الوظيفة التي من الفئة الفنية فيما يتعلق باعداد مختلف المنشورات الاعلامية عن نزع السلاح للجسم العام وذلك في خلال فترة التحضير للدورة الاستثنائية المكرسة لنزع السلاح في عام ١٩٨١ . هذا وسيبلغ مقدار ما يتصل بالموضوع من نفقات تتعلق بالمرتبات والتكاليف العامة للموظفين ٧٣٩٠٠٠ دولار .

٨ - ونتيجة لذلك ، اذا ما اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار هذا ، فسيبلغ مقدار النفقات الكلية المطلوبة ٤٦٨ ٢٠٠ دولار ، وذلك على النحو التالي :

المجموع	١٩٨٢	١٩٨١	
دولار	دولار	دولار	
١٢٠ ٥٠٠	٤٠ ٩٠٠	٧٩ ٦٠٠	خدمات المؤتمرات
٣٤٧ ٧٠٠	٤٨ ٣٠٠	٢٩٩ ٤٠٠	تكاليف أخرى
<u>٤٦٨ ٢٠٠</u>	<u>٨٩ ٢٠٠</u>	<u>٣٧٩ ٠٠٠</u>	المجموع